

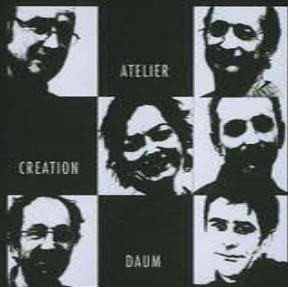
## ATELIER DE CRÉATION DAUM

Daum ou l'Art d'être un Dandy

Leur classe : un pedigree ; leur style : avoir du chien ; leur ironie : être dandy.

Allure canine, tendance chic. Tout en noir, les trois sculptures, créations originales des ateliers Daum affichent leur élégance. Une classe moderne et décalée, teintée d'humour anglais, comme il se doit.

Sur leurs socles de chrome, les Dandys portent leur pedigree comme un accessoire de mode, avec le souci du détail juste, du raffinement sans manière.



*Daum or the Art of elegance*

*Their distinction: a pedigree. Their style: a certain 'je ne sais quoi'. Their irony: the Dandys. This series of three elegant black pate-de-cristal sculptures was created by the talented Daum studio. Each portrays a distinctly chic canine look. A modern, off-beat touch of class tinged with British humour.*

*Each Dandy displays his pedigree with pride on his chrome base.*



Andrew

Lévrier, cristal noir et chrome, hauteur 33 cm,  
oeuvre d'Art signée Daum,  
édition limitée à 500 exemplaires.  
Existe en ambre.

*Greyhound, black crystal and chrome, height 33 cm - 13",  
oeuvre d'Art signed by Daum,  
limited edition, 500 pieces.  
Exists in amber.*



Charles

Bouledogue, cristal noir et chrome, hauteur 33,5 cm,  
oeuvre d'Art signée Daum,  
édition limitée à 500 exemplaires.  
Existe en ambre.

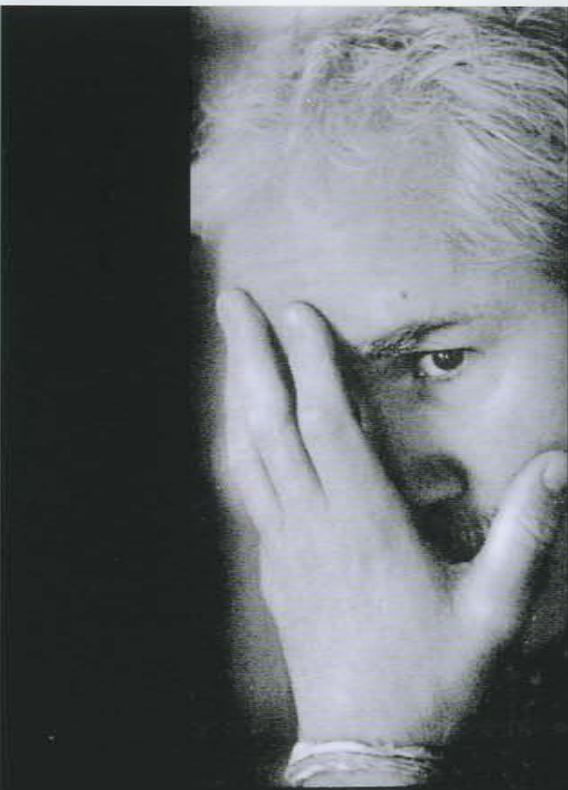
*Bulldog, black crystal and chrome, height 33,5 cm - 13 1/5",  
oeuvre d'Art signed by Daum,  
limited edition, 500 pieces.  
Exists in amber.*



Gaspard

Labrador, cristal noir et chrome, hauteur 30 cm,  
oeuvre d'Art signée Daum,  
édition limitée à 500 exemplaires.  
Existe en ambre.

*Retriever, black crystal and chrome, height 30 cm - 11 3/4",  
oeuvre d'Art signed by Daum,  
limited edition, 500 pieces.  
Exists in amber.*



## HILTON McCONNICO

Artiste américain

A la fois peintre, styliste, réalisateur, photographe, scénographe et designer, Hilton McConnico occupe une place majeure sur la scène artistique actuelle. L'artiste se fait connaître en travaillant pour de nombreuses maisons parisiennes telles que Ted Lapidus et Yves St Laurent, puis il s'oriente vers le dessin et le monde du design.

Pièce mythique du patrimoine Daum, Cheval porteur de feu est inspiré d'une légende. Ce magnifique cheval semble sortir tout droit d'un décor de théâtre.

*American artist*

*A painter, stylist, filmmaker, photographer, scenographer and designer, Hilton McConnico occupies a major place on the current art scene. The artist became known by working for several Paris fashion houses such as Ted Lapidus and Yves St-Laurent, then turned to drawing and the design world.*

*A mythical piece in the Daum legacy, Cheval porteur de feu was inspired by a legend. This magnificent horse seems to have stepped out of a theatrical stage setting.*

*Hilton McConnico*

**Daum**  
SINCE 1878  
Art is the ultimate luxury



### Cheval porteur de feu

Cristal noir et étain palladium, hauteur 31 cm,  
œuvre d'Art signée Daum et Hilton McConnico,  
édition limitée à 375 exemplaires.

*Black crystal and palladium tin,  
height 31 cm - 12 1/5",  
œuvre d'Art signed by Daum and Hilton McConnico,  
limited edition, 375 pieces.*





## SYLVIE MANGAUD LASSEIGNE

Artiste française

Un talent artistique inné, une imagination débordante, une émotion à fleur de peau. Voilà ce qui caractérise Sylvie Mangaud Lasseigne. Ses œuvres sont toujours aériennes, gracieuses et élégantes. Attiré par l'attitude et le mouvement, son univers nous charme.

Pour Daum, Sylvie Mangaud Lasseigne crée La Miss. La posture gracieuse de l'animal et l'alliance du noir et du bronze confèrent à la sculpture une dimension à la fois raffinée et esthétique.

*French artist*

*An innate artistic talent, an overflowing imagination, emotions barely held in check... That is what characterises Sylvie Mangaud Lasseigne. Her œuvres are always airy, graceful and elegant. Her artistic universe, attracted by posture and movement, works its spell on us.*

*For Daum, Sylvie Mangaud Lasseigne has created La Miss. The animal's graceful posture and the alliance of black and bronze give the sculpture a refined aesthetic dimension.*

SL

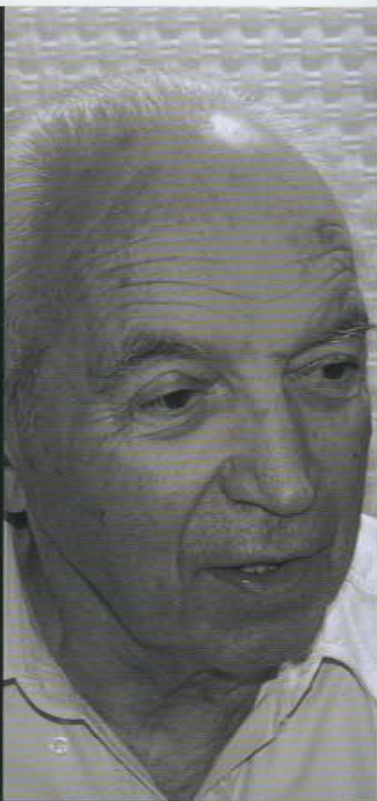
Daum  
SINCE 1878  
Art is the ultimate luxury



## La Miss

Cristal noir et bronze palladium, hauteur 56,5 cm,  
oeuvre d'Art signée Daum et Sylvie Mangaud Lasseigne,  
édition limitée à 375 exemplaires.

*Black crystal and palladium bronze,  
height 56,5 cm - 22 1/4",  
oeuvre d'Art signed by Daum and Sylvie Mangaud Lasseigne,  
limited edition, 375 pieces.*



## XAVIER CARNOY

Artiste français

Architecte de formation, Xavier Carnoy a développé un style très personnel : formes dépouillées à l'extrême, sans détail superflu, dynamisme suggestif. Reconnu pour ses sculptures animalières, sa recherche porte avant tout sur l'harmonie, l'équilibre des formes et des volumes. Pour Daum, Xavier Carnoy crée *Sevilla*. L'artiste porte un regard nouveau sur le bestiaire Daum en lui donnant une dimension très artistique.

*French artist*

*An architect by training, Xavier Carnoy has developed a highly personal style: Shapes stripped of all but the essence, without superfluous detail; evocative dynamism. Recognised for his animal sculptures, he focuses his experimentation principally on harmony, balanced shapes and volumes.*

*For Daum, Xavier Carnoy has created *Sevilla*. The artist brings new eyes to the Daum bestiary, giving it a highly artistic aspect.*

X. CARNOY

Daum  
SINCE 1878  
Art is the ultimate luxury

Sevilla

Cristal noir et étain argenté, longueur 31,5 cm,  
oeuvre d'Art signée Daum et Xavier Carnoy,  
édition limitée à 500 exemplaires.

*Black crystal and silvered tin,  
length 31,5 cm - 12 2/5",  
oeuvre d'Art signed by Daum and Xavier Carnoy,  
limited edition, 500 pieces.*





## PATRICK HERVELIN

Artiste français

Professeur de dessin et sculpteur, Patrick Hervelin s'oriente rapidement vers la sculpture sur pierre, marbre et bronze. Il se passionne pour la mythologie et s'inspire beaucoup de la nature, de la faune et de la flore. Il réalise des œuvres monumentales impressionnantes.

Personnage de la mythologie grecque, Icare représente l'homme en quête d'absolu, victime d'avoir osé défier les dieux et ne parvenant pas à échapper à son destin mortel.

*French artist*

*A professor of drawing and a sculptor, Patrick Hervelin soon turned toward sculpting in stone, marble and bronze. He developed a passion for mythology and takes much of his inspiration from nature, from fauna and flora. He has created impressive monumental pieces.*

*Icare, a character from Greek mythology, represents man and his quest for the absolute, a victim of his own desire to defy the gods but unable to escape his own mortal destiny.*

*P. He*

**Daum**  
SINCE 1878

Art is the ultimate luxury



## Icare

Cristal noir et cuivre palladium, hauteur 33 cm,  
œuvre d'Art signée Daum et Patrick Hervelin,  
édition limitée à 175 exemplaires.

*Black crystal and palladium copper, height 33 cm - 13",  
œuvre d'Art signed by Daum and Patrick Hervelin,  
limited edition, 175 pieces.*



ATELIER DE CRÉATION DAUM

*Daum*  
SINCE 1878

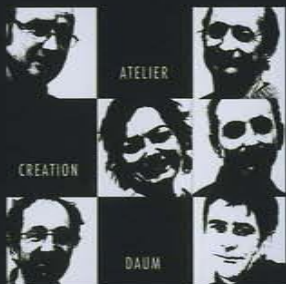
Art is the ultimate luxury



*Joueur de Polo / Polo Player*

Cristal noir et blanc, hauteur 25 cm,  
œuvre d'Art signée Daum,  
édition limitée à 1000 exemplaires.

*Black and white crystal, height 25 cm - 9 4/5",  
œuvre d'Art signed by Daum,  
limited edition 1000 pieces.*



ATELIER DE CRÉATION DAUM

**Daum**  
SINCE 1878  
Art is the ultimate luxury



Tortue / Turtle

Cristal noir et étain argenté,  
longueur 11,6 cm,  
œuvre d'Art signée Daum.

*Black crystal and silvered tin,  
length 11,6 cm - 4 4/7",  
œuvre d'Art signed by Daum.*

*Panthère / Panther*

Cristal noir et étain argenté,  
longueur 13,3 cm,  
œuvre d'Art signée Daum.

*Black crystal and silvered tin,  
length 13,3 cm - 5 1/4",  
œuvre d'Art signed by Daum.*



**Daum**  
SINCE 1878  
Art is the ultimate luxury



Cheval porteur de feu

375 ex

Hilton McConnico

H : 31 cm - 12 1/5"

Ref : 03616

Icare

175 ex

Patrick Hervelin

H : 33 cm - 13"

Ref : 03674

La Miss

375 ex

Sylvie Mangaud Lasseigne

H : 56,5 cm - 22 1/4"

Ref : 03610

Sevilla

500 ex

Xavier Carnoy

L : 31,5 cm - 12 2/5"

Ref : 03682



Andrew  
500 ex  
Atelier de création Daum  
H : 33 cm – 13"  
Ref : 03678\*



Charles  
500 ex  
Atelier de création Daum  
H : 33,5 cm - 13 1/5"  
Ref : 03677\*



Gaspard  
500 ex  
Atelier de création Daum  
H : 30 cm - 11 3/4"  
Ref : 03679\*



Joueur de Polo /  
*Polo Player*  
1000 ex  
Atelier de création Daum  
H : 25 cm - 9 4/5"  
Ref : 05013-2



Tortue / *Turtle*  
Atelier de création Daum  
L : 11,6 cm - 4 4/7"  
Ref : 03681



Panthère / *Panther*  
Atelier de création Daum  
L : 13,3 cm - 5 1/4"  
Ref : 03339